



SECRETARIAT

AS/Cult (2013) CB 01

28 janvier 2013

A l'attention des membres de la Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias

Carnet de bord de la réunion tenue à Strasbourg les 22, 23 et 24 janvier 2013

La Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias, réunie à Strasbourg sous la présidence de **Baroness Diana Eccles** (Royaume-Uni, GDE), doyenne d'âge présente, puis de **M. Piotr Wach** (Pologne, PPE/DC),

- le mardi 22 janvier de 8h30 à 9h30, en ce qui concerne :
 - **Composition du Bureau de la commission :**
 - a élu M. Piotr Wach (Pologne, PPE/DC) Président par acclamation,
 - a élu Mme Carmen Quintanilla (Espagne, PPE/DC) 1^{ère} Vice-présidente par acclamation,
 - a élu M. Mogens Jensen (Danemark, SOC) 2^e Vice-président par acclamation ;
 - **État de la liberté des médias en Europe** (Rapporteur: M. Mats Johansson, Suède, PPE/DC) : a approuvé les amendements à déposer au nom de la commission ;
 - **Reconstitution des sous-commissions** : a reconstitué ses trois sous-commissions:
 - de la culture, de la diversité et du patrimoine,
 - des médias et de la société de l'information,
 - de l'éducation, de la jeunesse et du sport ;

[N.B. Les listes dans l'annexe sont celles approuvées par la commission le jeudi 24 janvier] ;

- le mercredi 23 janvier de 14h à 15h30, en ce qui concerne :
 - **Election du Rapporteur général sur l'évaluation de l'impact de la science et de la technologie** : a réélu par acclamation M. Jan Kazmierczak (Pologne, PPE/DC) en tant que Rapporteur général sur l'évaluation de l'impact de la science et de la technologie, et a entendu sa déclarations d'absence de conflit d'intérêts ;
 - **Désignation de représentants institutionnels** : a désigné les représentants suivants pour leur nomination par le Bureau de l'Assemblée :
 - Sir Roger Gale (Royaume-Uni, GDE) en tant que représentant et M. Carlos Costa Neves (Portugal, PPE/DC) en tant que substitut pour le Centre européen pour l'interdépendance et la solidarité mondiales - Centre Nord-Sud,
 - M. André Schneider (France, PPE/DC) en tant que représentant et M. Mogens Jensen (Danemark, SOC) en tant que substitut pour la Commission Européenne contre le racisme et l'intolérance – ECRI,

- Baroness Eccles (Royaume-Uni, GDE) et Mme Vesna Marjanović (Serbie, SOC) en tant que représentantes pour le Comité des œuvres d'art du Conseil de l'Europe,
- M. Nicos Nicolaïdes (Chypre, SOC) en tant que représentant pour EUROPA NOSTRA – Fédération paneuropéenne du patrimoine,

et a entendu leurs déclarations d'absence de conflit d'intérêts ;

- **Nomination de rapporteurs :**

- *La violence à la télévision et son influence sur les enfants (Doc. 12858)* : a nommé Sir Roger Gale, (Royaume-Uni, GDE) pour remplacer Mme Maria Stavrositu, Roumanie, PPE/DC, et a entendu sa déclaration d'absence de conflit d'intérêts ;

- **Patrimoine industriel en Europe** (Rapporteuse: Mme Ismeta Dervoz, Bosnie-Herzégovine, PPE/DC) : a approuvé un rapport et a adopté à l'unanimité un projet de résolution ;

- **L'éthique dans la science et la technologie** (Rapporteur: M. Jan Kazmierczak, Pologne, PPE/DC) : a approuvé un rapport et a adopté à l'unanimité un projet de résolution ;

- **Jeunes européens : un défi éducatif à relever d'urgence** (Rapporteuse: Mme Polonca Komar, Slovénie, ADLE) : a examiné un projet de rapport ;

- **le jeudi 24 janvier de 8h30 à 10h**, en ce qui concerne :

- **État de la liberté des médias en Europe** (Rapporteur: M. Mats Johansson, Suède, PPE/DC) : a examiné les amendements déposés au projet de résolution; a décidé de tenir un échange de vues sur la législation concernant la diffamation en Italie lors de sa réunion du mois d'avril 2013 ;

- **Réponses du Comité des Ministres** : a pris note de la réponse à la Recommandation 2001 (2012) sur *La protection et la mise à disposition du patrimoine culturel audiovisuel* et l'a transmise à la Sous-commission des médias et de la société de l'information pour le suivi ;

- **Programme de travail de la Commission :**

Rapports sur les réunions récentes : a été informée par :

- M. Carlos Costa Neves (Portugal, PPE/DC) de la réunion du groupe de travail ad hoc ouvert du Comité des Ministres sur l'avenir du Centre Nord-Sud (GT-CNS) (17 janvier, Strasbourg),
- Sir Roger Gale (Royaume-Uni, GDE) de la réunion du jury du Prix du Centre Nord-Sud (23 janvier, Strasbourg) ;

Désignation des représentants à des événements à venir : a désigné M. Carlos Costa Neves (Portugal, PPE/DC) pour participer à la Conférence sur les compétences pour la culture démocratique et le dialogue interculturel, organisée par le Conseil de l'Europe et Andorre (7-8 février, Andorre la Vella) ;

Sous-commissions : a approuvé les listes des membres de ses trois sous-commissions telles que présentées en annexe ;

- **Divers** : a pris note de l'intention de Mme Bilgehan, M. Jensen et M. Johansson de déposer trois nouvelles propositions dans le domaine des médias et a été favorable à leurs initiatives ;

- **Prochaines réunions** : a décidé de tenir sa prochaine réunion à Paris les 11 et 12 mars 2013.

La Sous-commission des médias et de la société de l'information (de la Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias), réunie à Strasbourg le 22 janvier de 9h30 à 9h40, sous la présidence de Sir Roger Gale (Royaume-Uni, GDE), doyenne d'âge présente :

- a réélu Mme Deborah Bergamini (Italie, PPE/DC) Présidente par acclamation,
- a réélu Sir Roger Gale (Royaume-Uni, GDE) Vice-président par acclamation ;

- **Prochaines réunions :**

- Strasbourg, 2ème partie de session (22-26 avril 2013).

La Sous-commission de l'éducation, de la jeunesse et du sport (de la Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias), réunie à Strasbourg le 22 janvier de 9h40 à 9h50, sous la présidence de M. Piotr Wach (Pologne, PPE/DC), doyen d'âge présent :

- a réélu Michael Connarty (Royaume-Uni, SOC) Président par acclamation,
- a élu Mme Ana Guțu¹ (République de Moldova, ADLE) Vice-présidente par acclamation ;

- **Prochaines réunions :**

- Strasbourg, 2ème partie de session (22-26 avril 2013).

La Sous-commission de la culture, de la diversité et du patrimoine (de la Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias), réunie à Strasbourg le 22 janvier de 9h50 à 10h, sous la présidence de la Baroness Diana Eccles (Royaume-Uni, GDE), doyenne d'âge présente :

- a élu M. Joseph Falzon (Malte, PPE/DC) Président par acclamation,
- a élu M. Nicos Nicolaidis (Chypre, SOC) Vice-président par acclamation ;

- **Prochaines réunions :**

- Strasbourg, 2ème partie de session (22-26 avril 2013).

Roberto Fasino, Rüdiger Dossow, Dana Karanjac, Angela Garabagiu

cc : Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire
Directeur Général, Directeurs et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire
Secrétaires des délégations nationales de l'Assemblée et des groupes politiques de l'Assemblée
Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie
Secrétaire Général du Congrès
Secrétaire du Comité des Ministres
Directeurs Généraux
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe
Directeur du bureau du Commissaire aux droits de l'homme
Directeur de la Communication
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

¹ Mme GUȚU doit choisir entre cette fonction et celle de Vice-Présidente de la Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles

Annexe

Sub-Committee on Culture, Diversity and Heritage/
Sous-commission de la culture, de la diversité et du patrimoine²

(28+1)

Members / Titulaires

Chairperson / Président(e)

1. FALZON, Joseph [Mr] Malta

Vice-Chairperson / Vice-Président(e)

2. NICOLAIDES, Nicos [Mr] Cyprus

Members / Membres

3. BACQUELAINE, Daniel [M.]	Belgique	BLANCHART, Philippe [M.]
4. BATAILLE, Christian [M.]	France	FORT, Marie-Louise [Mme]
5. BRASSEUR, Anne [Mme]	Luxembourg	
6. BROEKERS-KNOL, Ankie [Ms]	Netherlands	BACKER, Joris [Mr]
7. COSTA NEVES, Carlos [Mr]	Portugal	
8. DERVOZ, Ismeta [Ms]	Bosnia and Herzegovina	
9. DIMIC, Iva [Ms]	Slovenia	
10. ECCLES, Diana [Baroness]	United Kingdom	DUNDEE, Alexander [The Earl of] [-]
11. GROSS, Andreas [M.]	Suisse	SCHNEIDER-SCHNEITER, Elisabeth [Mme]
12. HUSEYNOV, Rafael [Mr]	Azerbaijan	
13. KAŠĚTA, Algis [Mr]	Lithuania	
14. KAŹMIERCZAK, Jan [Mr]	Poland	
15. KOSTŘICA, Rom [Mr]	Czech republic	
16. MALGIERI, Gennaro [M.]	Italie	SANTINI, Giacomo [Mr]
17. MARJANOVIĆ, Vesna [Ms]	Serbia	
18. MUTTONEN, Christine [Ms]	Austria	
19. NACHBAR, Philippe [M.]	France	LEGENDRE, Jacques [M.]
20. NOUVION, Laurent [M.]	Monaco	MARQUET, Bernard [M.]
21. QUINTANILLA, Carmen [Mme]	Espagne	MUÑOZ ALONSO, Alejandro [Mr]
22. SCHENNACH, Stefan [Mr]	Austria	
23. SOLONIN, Yury [Mr]	Russian Federation	
24. SUDARENKOV, Valeriy [Mr]	Russian Federation	
25. TATSOPOULOS, Petros [Mr]	Greece	DRAGASAKIS, Ioannis [Mr]
26. TOSHEV, Latchezar [Mr]	Bulgaria	
27. TÜRKES, Ahmet Kutalmiş [Mr]	Turkey	

Ex-Officio / Ex-Officio

WACH, Piotr [Mr] Poland

² Sub-Committee composition as submitted for approval by the committee on 24 January 2013/ Composition de la sous-commission telle que soumise à l'approbation de la commission le 24 janvier 2013

Sub-Committee on Media and Information Society/
Sous-commission des médias et de la société de l'information³

(28+1)

Members / Titulaires

Alternates / Remplaçants

Chairperson / Président(e)

1. BERGAMINI, Deborah [Ms] Italy

Vice-Chairperson / Vice-Président(e)

2. GALE, Roger [Sir] United Kingdom BUSCOMBE, Peta [Baroness]

Members / Membres

3. ABLINGER, Sonja [Ms]	Austria	SCHENNACH, Stefan [Mr]
4. BRAGA, António [Mr]	Portugal	MENDONÇA, Ana Catarina [Mme]
5. BRASSEUR, Anne [Mme]	Luxembourg	MUTSCH, Lydia, [Mme]
6. BRUYN, Piet, DE [Mr]	Belgium	SANNEN, Ludo [Mr]
7. COMTE, Raphaël [M.]	Suisse	REIMANN, Maximilian [M.]
8. DERVOZ, Ismeta [Ms]	Bosnia and Herzegovina	
9. DIŞLI, Şaban [Mr]	Turkey	BİLGEHAN, Gülsün [Mme]
10. DUNDEE, Alexander [The Earl of] [-]	United Kingdom	
11. ECCLES, Diana [Baroness]	United Kingdom	
12. FISCHER, Axel E. [Mr]	Germany	STRENZ, Karin [Ms]
13. FRANKEN, Hans [Mr]	Netherlands	FABER-VAN DE KLASHORST, Marjolein [Ms]
14. GÓRCZYNSKI, Jarosław [Mr]	Poland	
15. GRAHAM, Sylvi [Ms]	Norway	
16. HUSEYNOV, Rafael [Mr]	Azerbaijan	
17. JENSEN, Mogens [Mr]	Denmark	
18. JOHANSSON, Mats [Mr]	Sweden	HÄRSTEDT, Kent [Mr]
19. KOMAR, Polonca [Ms]	Slovenia	
20. LEIPUTĖ, Orinta [Ms]	Lithuania	
21. LEYDEN, Terry [Mr]	Ireland	PHELAN, John Paul [Mr]
22. MARJANOVIĆ, Vesna [Ms]	Serbia	
23. MUÑOZ ALONSO, Alejandro [Mr]	Espagne	
24. NOUVION, Laurent [M.]	Monaco	MARQUET, Bernard [M.]
25. PELKONEN, Jaana [Ms]	Finland	
26. PETROV, Petar [Mr]	Bulgaria	
27. PIPILI, Foteini [Ms]	Greece	DRAGASAKIS, Ioannis [Mr]
28. REISS, Frédéric [M.]	France	SCHNEIDER, André [M.]

Ex-Officio / Ex-Officio

WACH, Piotr [Mr] Poland

³ Sub-Committee composition as submitted for approval by the committee on 24 January 2013/ Composition de la sous-commission telle que soumise à l'approbation de la commission le 24 janvier 2013

Sub-Committee on Education, Youth and Sport /
Sous-commission de l'éducation, de la jeunesse et du sport⁴

(28+1)

Members / Titulaires

Alternates / Remplaçants

Chairperson / Président(e)

1. CONNARTY, Michael [Mr] United Kingdom BENTON, Joe [Mr]

Vice-Chairperson / Vice-Président(e)

2. GUȚU, Ana [Mme]⁵ République de
Moldova

Members / Membres

3. BARDINA PAU, Josep Anton [M.]	Andorre	
4. CORSINI, Paolo [Mr]	Italie	BOLDI, Rossana [Ms]
5. CRAMON-TAUBADEL, Viola, von [Ms]	Germany	
6. DIMIC, Iva [Ms]	Slovenia	
7. FABER-VAN DE KLASHORST, Marjolein [Ms]	Netherlands	BROEKERS-KNOL, Ankie [Ms]
8. FALZON, Joseph [Mr]	Malta	
9. FETISOV, Vyacheslav [Mr]	Russian Federation	
10. GUTIÉRREZ, Antonio [Mr]	Espagne	QUINTANILLA, Carmen [Mme]
11. HÄRSTEDT, Kent [Mr]	Sweden	
12. KOMAR, Polonca [Ms]	Slovenia	
13. KOVÁCS, Elvira [Ms]	Serbia	
14. LE DÉAUT, Jean-Yves [M.]	France	SCHNEIDER, André [M.]
15. LEIPUTĖ, Orianta [Ms]	Lithuania	
16. NICOLAIDES, Nicos [Mr]	Cyprus	KYRIAKIDOU, Athina [Ms]
17. PHELAN, John Paul [Mr]	Ireland	LEYDEN, Terry [Mr]
18. SANNEN, Ludo, [Mr]	Belgium	BRUYN, Piet, DE [Mr]
19. SCHNEIDER-SCHNEITER, Elisabeth [Mme]	Suisse	REIMANN, Maximilian [M.]
20. ŠEHOVIĆ, Damir [Mr]	Montenegro	
21. TALIADOUROS, Spyridon [Mr]	Greece	TATSOPOULOS, Petros [Mr]
22. TERRIER, Gérard [M.]	France	
23. TÜRKEŞ, Ahmet Kutalmiş [Mr]	Turkey	

Ex-Officio / Ex-Officio

WACH, Piotr [Mr] Poland

⁴ Sub-Committee composition as submitted for approval by the committee on 24 January 2013/ Composition de la sous-commission telle que soumise à l'approbation de la commission le 24 janvier 2013

⁵ Ms GUȚU has to choose between this function and the responsibility as Vice-Chairperson of the Committee on Rules of Procedure, Immunities and Institutional Affairs / Mme GUȚU doit choisir entre cette fonction et la charge de Vice-Présidente de la Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles